

میرنجات اصفهانی

میرعبدالعالی نجات اصفهانی از شعرای نیمة دوم قرن یازدهم و اوایل قرن دوازدهم است که در تذکره‌های نصرآبادی و آتشکده و روز روشن نامش بغلط (عبدالعال) نوشته شده و در تذکرة المعاصرین حزین و کتاب دانشمندان و سخنسرایان فارس (عبدالالمعالی) آمده است ولی در ریاض الشعرا و شمع انجمان و تذکرة الشعرای غنی بصورت صحیح (= عبدالعالی) مذکور است. و سند این قول، گفته خود اوست درین بیت :

بعشق عالیم چون بود فرجام پدر فرمود عبدالعالیم نام
وی از سادات حسینی کوه کیلویه فارس بوده که در اصفهان متواتن شده و در آنسامان نشوونما یافته و با اصفهانی مشهور است، با اینحال بعضی اوراقی نوشته‌اند. و دوست دانشمند من آقای آدمیت در کتاب دانشمندان و سخنسرایان فارس (۶۵۳:۴) در شمار فارسیانش مسطور داشته‌اند، در صورتیکه وی می‌گوید :

کند دل خواهش سیر صفاها بلی حب وطن باشد زایمان
میرنجات فرزند میرمحمد هؤمن حسینی مستوفی است که در اوایل حال مستوفی میرزا حبیب الله صدر بود، و بعد مستوفی کوه کیلویه شد، و پس از فوت الله‌وردیخان به منصب استیفای استرآباد رسید.

تذکره نویسان معاصر وی مانند محمد طاهر نصرآبادی و شیخ محمد علی حزین لاهیجی و علیقلیخان والداغستانی اورا بوفور اخلاق حمیده و صفات پسندیده و شکفته طبعی و فانی مشربی بخصوص نادره گویی و خوش صحبتی ستوده‌اند.

وی یاروندیم میرزا طاهر وحید قزوینی و شاگرد رشید مولا ناصائب اصفهانی و منشی شاه سلیمان صفوی بوده، نصر آبادی مینویسد: «...اگرچه یکرنگست و یکدل اما بسبی بمخلس آنقدر فقیر نوازی و بیچاره پروری بعمل می آورد که زیاده بر حوصله فقیر است، هیچگاه بی جدبه محبتی و چاشنی دردی نیست» و حزین میگوید: «... شبی در انجمان خاکساز که آن سید سخنگزار هم از حضار بود، گوینده غزلی از گفتار او خواند، واین پرده نیوش در بدیهه این دویستی بگوش حاضران رساند:

رباعی

مطری غزلی سرود چون آب حیات
از ذاره سنج بی بدل میر نجات
در شکر سماع طرب افزا گفته م
قد انزل ربنا علینا بر کات
هموکلیات اشعارش را قریب به هزار بیت نوشته و گوید سین عمر ش از
هشتاد متراقبی شده بود که لوای سفر آخرت برافراشت و در حظیره علامی آقا حسین
خوانساری بالین راحت گذاشت، ولی تاریخ فتوش را مذکور نداشته و سایر تذکره
نویسان هم درینباب چیزی ننوشته اند.

میرزا محسن تأثیر که از شعرا ای همدوره وی بوده در تاریخ وفاتش چنین گفته است:

نمک خوان شعر میر نجات
که نکوییش جمله را حالیست
از جهان رفت و بهر تاریخش همه گفتند: «جای او حالیست» = ۱۱۲۶
حزین لاهیجی میگوید که میرزا طاهر وحید بر دیوان میر نجات دیباچه
نوشته است، ولی نسخه بی از دیوان اورا که بنده دیده ام فاقد دیباچه مزبور بوده و
تمام آن دیباچه را در منشآت وحید میتوان یافت. حتی رقعة ذیل را که پس از اتمام
دیباچه به میر نجات نوشته است:

«چون معلوم است که هر کس که هست آرزومند نجات میباشد، از اینقرار
اظهار شوق صحبت. حکم معنی مبتذل و نقل مکرر میدارد، خامه سریع جولان،
صبح از تک و تاز مضماد دیباچه معلوم عرق مداد خشک نمود، رسیدن آن بسمع

اصلاح موقوف بآنست که دماغ اختلال ایشان برسد، هر وقت فرصت یا بند تشریف آرند، والدعا

غزلیات میرنجات چنگی بدل نمیزند و مثنویش در حد متوسط است، اما منظومه گل کشته او که چندین بار در ایران و هندستان بطبع رسیده و ابیات آن بطور پراکنده در فرهنگ بهار عجم و چراغ هدایت و مصطلحات الشعر و تاریخ و رزش باستانی ایران مندرجست، از نظر اشتمال بر لغات و اصطلاحات ورزشی و فنون کشتی منبع مهمی بشمار میرود و در نوع خود بی نظیر است.

علیقلیخان والداغستانی در باب خوش صحبتی و لطیفه گویی میرنجات و سبک ناپسند وی در غزلسرایی مطالبی نوشته است که نقل آن خالی از فایده بی نیست: «میرنجات اسم وی عبدالعالی است، از سادات رفیع الدرجات حسینی بوده، در حسن خلق و وسعت مشرب و صفاتی طیفت نظیر نداشته، تمام مردم از امراء و فضلا و عموم اعاظم و اعزمه با قصی الغایة در پاس حرمت و عزت وی میکوشیده اند، مجالس و محافل خود را بوجود ذیجودش ذیب و زیسته بخشیده اند، در سخن سنجه و نادره گویی یگانه آفاق، در خوش صحبتی و کوچک دلی در عالم طاق بوده، لطیفه های نمکین و نقلهای شیرین ازوی بر زبانهاست، از جمله روزی در خانه میرزا طاهر وحید الزمان وزیر اعظم مهمان بوده، وقت شام پسرهای میرزا طاهر که عدیم اللحیه و صاحب جمال بودند، بمجلس پدر درمی آیند، میرزا طاهر از ایشان میپرسد که در کجا بودید؟ عرض میکنند که بر رام دیوانخانه بدیدن عطارد مشغول بودیم، پدر عالیقدر میپرسد که میسر شد یا نه؟ عرض میکنند که دیدیم، و چون مشهورست که در وقت دیدن عطاردهر کس جمیع بندهای ملبوس خود را بگشاید، و آن ربانی مشهور عربی (؟) را بخواند، البته گنجی ازمال یا گنجی از علم بدست آنس شخص خواهد آمد، لہذا میرزا طاهر بعنوان خوش طبیعی میپرسد که بندهای خود راوا کردید؟ میگویند بلی، میپرسد که بند از ار راه میرنجات میگوید که آنرا در وقت دیدن مشتری واخواهند کرد، به میرزا طاهر واهل مجلس انبساط تمام روی میدهد، و از این مقوله سخنهای بسیار است که ذکر آنها موجب طول کلام میگردد.

خلاصه میرنجات مرحوم درسلک هنرمندان عظام شاهنشاه ایران یعنی شاه سلیمان مغفور منسلک بود، و در آن فن کمال مهارت داشت، اما در شاعری آنچه مردم باو گمان دارند نبود، بلکه میتوان گفت که خون مذمت شعر بعد از زلای خوانسادی و میرزا جلال اسیر و شوکت بخارایی در گردن میرنجات محروم است، چه زلای و میرزا جلال را در بعضی اشعار، زاه بوادی مهملات افتداده، باعتقاد خود این روش را نزدیک گویی دانسته‌اند، و حال آنکه از فرط بی‌مایگی در این وادی پی غلط کرده، از منزل مقصود دورافتاده‌اند.

از عهده روش نزدیکت بندی ملاظه‌وری ترشیزی بقوت طبع و زور مایه برآمده، و هر کس تبع او کند البته کارش بهمهمل گویی می‌انجامد.

اما میرنجات مرحوم ماورای روش آنها طرز تازه‌یی اختراع کرده است که پسندیده طبع عوام شده، یعنی تابع روزمره احامر واوپاش و بازاریان گردیده، بطريق گفتگوی ایشان بنای شاعری را گذاشته است، و چون اکثر خلق از دریافت دقایق مراتب سخنوری محروم و دست فکر تشنان از دامن عرایس حجله فصاحت و بالاغت کوتاه است، و بدانچه مطابق سلیقه و موافق طبعشان اتفاق افتداده باشد راغب میباشد، لهذا بروش او رغبت تمام پیدا شده اکثر بهمان طرز معاشر گردیده. اگر موزون باشند تبع آن مینمایند، والبخوانند و شنیدن این قسم قناعت می‌کنند. و برخی دیگران از شعرای زمان ما مثل آقارضا عالید که مخاطب به قزلباش خان بود، و جمعی دیگران از مهملیهای طرز زلای و اسیر راعلاوه طرز میرنجات نموده، کوس من خرفات برایم فضیحت مینوازند، و اگر احیاناً کسی خواهد که در بباب سخنی که خلاف رویه و اعتقاد ایشان باشد بگوید، بالطبع آزرده شده بلکه دماز خصوصت میزند، ربنا حکم بیننا و بین قومنا بالحق وانت خیر الحاکمین چون بحسب اتفاق سر رشته سخن باینجا کشید، اگرچه خارج از سیاق تحریر است، بجهت اثبات مدعای ووضوح مطلب ضرور شد که از اشعار جماعت مذکوره چند بیتی بعنوان نمونه درین صفحه قلمی نماید، تا اگر کسی را در آن سخنی باشد حجتش نماند».

دیوان هیر نجات

بطوزیک گذشت نسخه‌یی از دیوان میر نجات که متعلقست بکتابخانه
شخصی دوست دانشمندم آقای عبدالحسین بیات بدست بنده افتاد و مدتی آنرا مطالعه
میکردم.

این نسخه که قطع رقعی دارد و بخط نستعلیق متوسط در اوایل قرن
دوازدهم هجری نوشته شده مشتمل است بر یک مثنوی موسوم به مسیر السالکین که
که بتفصیل از آن سخن خواهیم گفت و دیوان قصائد و غزلیات و مقطوعات و رباعیات
که بعضی از اوراق آن در صحافی پس و پیش واقع شده و سقطاتی نیز دارد.
علیقلیخان واله داغستانی که خود غزلیات پرشور عاشقانه‌یی دارد، آنچه
در باب میر نجات و سایرین گفته مقرن بصوابست و انصافاً بندرت میتوان از غزلیات
وی شعری که نسبتاً خوب باشد بدست آورد. واپیاتی که ذیلاً نگاشته میشود بنده
بزحمت از دیوان پنجهزار بیتی او انتخاب کرده‌ام:

بلندی آنقدر جو ای برادر
که چون افتی توانی باز بر خاست



گرچه ما بنده غمیم، ولی شادی آزاد کرده دل ماست



تاجنده روز و شب بتو فریاد ما رسد
یکره چه میشود تو بفریاد ما رسی



بگلشن آمدی و سروها بتعظیمت
از آن زمان که زجا خاستند نشستند



بر وضع روزگار چو گل خنده میزند
هر کس که دید عاقبت کار خویش را

واینهم یکی از غزلهای نسبتاً خوب اوست :

عمریست که باهن نگهش گرمستیز است
خواری کش عشقم ، چکنم بار عزیز است
چون رشته بگسته گوهر ، شب هجران
از تاب جدایی نفس آبله ریز است
خون من از آن ابروی خم گشته نریزی
با ما همه ناز تو بکج دار و مریز است
رام من و بیگانه ارباب هوس شد
قربان سراپا ش که از اهل تمیز است
گر روی دلی دیده ام آنجا عجبی نیست
حـاـک سـرـکـوـیـشـ زـ صـفـاـ آـینـهـ خـیـزـ است
جز مرگ علاج غم معشوق چه چیز است
چون نور نظر تا شده خاک سر کویت
در دیده کوین نجات تو عزیز است

ابیات ذیل از منتخبات حزین لاهیجی است که آذربیگدلی نیز آنها را
پسندیده و برای ثبت در آتشکده پرگزیده است :

آنقدرها که یاد ما نکنی آنقدر یاد کردہ ایم ترا



زگریه شب همه شب خلق را ز خواب برآرم
پـرـوـشـکـاهـ عـلـمـسـایـ وـطـالـاتـ فـارـقـیـ
پـرـایـ آـنـکـهـ تـراـ دـیـگـرـیـ بـخـوابـ نـبـینـدـ



بـمـزـدـ یـادـ خـودـ بـاغـ بـهـشـتمـ وـعـدهـ فـرـمـدـیـ مـگـرـ بـاغـ بـهـشـتـیـ بـهـترـ اـزـ یـادـ توـ مـبـیـاشـدـ



آسوده جان شدم بدم واپسین نجات آخر کشید آن نفسی را که خواست دل
و اما آن مثنوی که پیش ازین یاد کردیم واژ آثار خوب و ارزندۀ میر نجات
است، مسیر السالکین نام دارد، و در بحر هرج گفته شده است .

در نسخه سابق الذکر قسمتهایی ازین مثنوی ساقط است و آنچه باقی مانده
شامل یکهزار و دویست بیت است .

میرنجات درین منظومه ماجرای زندگانی خودرا از دوران طفولی تا سال هزار و هشتاد و پنج هجری شرح داده و در ضمن آن از میزان تحصیلات خود، عاشقیها، سفرها، اوضاع و احوال اجتماعی زمان، شهرهایی که دیده، رجالي که بصحبت ایشان رسیده و شعرای هر دیاری بتفصیل یاد کرده است.

مسیر السالکین فواید تاریخی بسیارداد که از آن جمله است زنده بودن مولانا صائب در سال ۱۰۸۵ هجری و چنانکه خواهیم دید در آنجا که بوصوف محله عباس آباد میپردازد، و از استاد خود صائب یاد میکند، اورا زنده نشان میدهد، و اینکه تذکره نویسان ماده تاریخ وفات صائب را «صائب وفات یافت» و «بود با هم مردن آقا رشید و صایبا» نوشته‌اند که برابر با ۱۰۸۱ است. بدون شک از هر دو ماده تاریخ یک حرف «ها» که عدد آن پنج است ساقط شده و در اصل چنین بوده: «صائب وفات یافته» و «بوده با هم مردن آقا رشید و صایبا» که برابر با ۱۰۸۶ هجریست. و دلائل و استنادی که بنده درینباب فراهم آورده‌ام بسیار است که بموقع خود در ترجمة احوال صائب مذکور خواهم داشت، و ایات منتخب از مسیر السالکین در شماره‌های آینده این مجله درج خواهد شد.

بدنیست بدانید که:

معدل تولید غلات (در سالهای ۵۷ الی ۱۹۶۰) در کشورهای مختلف
شرح زیر بوده است:

ایالات متحده امریکا	۱۷۳/۲۵۰/۰۰۰
اتحاد جماهیر شوروی	۱۲۱/۲۳۸/۰۰۰
فرانسه	۲۰/۶۸۳/۰۰۰
آلمان	۱۴/۱۶۷/۰۰۰
ایتالیا	۱۳/۰۳۷/۰۰۰
انگلستان	۸/۷۱۴/۰۰۰